

# Edizione diplomatico-interpretativa

	I
Empereres ne rois nont pouoir, en uers amours ice uous ueil ie prouer. il puent b(i)e)n doner de leur auoir. t(er)res (et) fies (et) mes faiz par doner. (et) amours puet hom de mort garder. (et) done ioie q(ui) dure. plai(n)ne plai(n)ne de bone aue(n)ture.	Empereres ne rois n?ont pouvoir envers Amours, ice vous veil je prouver: il puent bien donner de leur avoir, terres et fies et mesfaiz pardonner; et Amours puet hom de mort garder et done joie qui dure, plainne plainne de bone aventure.
	II
Amours fet (un) home miex ualoir. q(ue) nus for(s) li nes porroit amender. les grans desirs dame du grant ualoir. tiex q(ue) nus hom ne pet (con)tre penser. seur totes riens doit on amours amer. en lui ne faut fors mesure. (et) ce q(ue)le mest trop dure.	Amours fet un home miex valoir que nus fors li nes porroit amender; les grans desirs dame du grant voloir tiex que nus hom ne pet contrepenser. Seur totes riens doit on Amours amer; en lui ne faut fors mesure et ce qu?ele m?est trop dure.
	III
Samours uou sist guerredoner au tant. (com) elle puet m(u)lt set nons adroit. mes elle ne ueust dont iai le cuer dolant. car elle me tient sanz guerredon destroit. (et) ie sui cil quiex q(ue) la fin en soit. q(ui) a lui seruoir sottoie emp(ri)s lai ne(n) req(ue)rroie.	S?Amours vousist guerredoner autant com elle puet mult set nons a droit. M?es elle ne ueust, dont j?ai le cuer dolant, car elle me tient sanz guerredon destroit; et je sui cil, quiex que la fin en soit, qui a lui servir s?otroie. Empris l?ai, n?en requerroie.
	IV
Dame aura ia [m(er)ci] bie(n) q(ui) m(er)ci atent. uous sauez b(i)e)n de moi au par estroit. q(ue) u(ost)res sui ne puet estre autrement. ie ne sai pas se ce mal me feroit. se tant dessais faites petit desplois. q(ue) ce ie dire losoie. trop me demeure la ioie.	Dame, avra ja bien qui merci atent? Vous savez bien de moi au parestroit que vostres sui, ne puet estre autrement. Je ne sai pas se ce mal me feroit. Se tant d?essais faites petit d?esplois, que ce je dire l?osoie, trop me demeure la joie.
	V
Ie ne cuit pas quil onq(ue)s fust nus hom. camours tenist en point si perilleus. ta(n)t mi destrait q(ue) ien per ma raison. (et) b(i)e)n sai (et) uoi q(ue) ce nest mie ai(n)z. qua(n)t me mou stroit ses sanblans amoreus. b(i)e)n cuidai auoir amie. mes encor ne lai ie mie.	Je ne cuit pas qu?il onques fust nus hom c?Amours tenist en point si perilleus. Tant m?i destrait que j'en per ma raison, et bien sai et voi que ce n?est mie ainz. Quant me moustroit ses sanblans amoreus, bien cuidai auoir amie, m?es encor ne l?ai je mie.
	VI
Dame ma mort (et) ma uie. est en u(ous) q(ue) que ie die.	Dame, ma mort et ma vie est en vous, que que je die.
	VII
raoul cil qui sert (et) prie. auoir b(i)e)n mestier daie.	Raoul, cil qui sert et prie avoir bien mestier d?aïe.

- letto 186 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911  
CF 80209930587 PI 02133771002

---

**Source URL:** <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatico-interpretativa-2466>